

Signatura: EB 2015/115/R.18/Rev.1  
Tema: 7 c)  
Fecha: 15 de septiembre de 2015  
Distribución: Pública  
Original: Inglés

**S**



Invertir en la población rural

## **Informe sobre la Décima Reposición de los Recursos del FIDA**

### **Nota para los representantes en la Junta Ejecutiva**

#### Funcionarios de contacto:

#### Preguntas técnicas:

##### **Ruth Farrant**

Directora y Contralora,  
División de Servicios Financieros y del Contralor  
Tel.: (+39) 06 5459 2281  
Correo electrónico: r.farrant@ifad.org

##### **Mohamed Beavogui**

Director de la Oficina de Asociaciones y Movilización  
de Recursos y Asesor Superior del Presidente  
Tel.: (+39) 06 5459 2240  
Correo electrónico: m.beavogui@ifad.org

#### Envío de documentación:

##### **Alessandra Zusi Bergés**

Oficial encargada,  
Oficina de los Órganos Rectores  
Tel.: (+39) 06 5459 2092  
correo electrónico: gb\_office@ifad.org

Junta Ejecutiva — 115º período de sesiones  
Roma, 15 y 16 de septiembre de 2015

---

**Para información**

## Informe sobre la Décima Reposición de los Recursos del FIDA

1. **Aprobación.** El Consejo de Gobernadores aprobó la Resolución 186/XXXVIII sobre la Décima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA10) el 16 de febrero de 2015. En dicha resolución se define el período de la FIDA10 como "el período de tres años que se inicia el 1 de enero de 2016".
2. **Promesas adicionales.** Las promesas de contribución realizadas hasta la fecha de aprobación de la resolución, es decir, el 16 de febrero de 2015, ascendían a USD 933 426 946, incluidas las contribuciones complementarias no sujetas a restricciones. Al 16 de agosto, las promesas de contribución ascendían a USD 1 149 778 066, incluidas las contribuciones complementarias no sujetas a restricciones. La compensación por el marco de sostenibilidad de la deuda se hace efectiva durante la Décima Reposición. En consecuencia, las contribuciones de los Estados miembros a la FIDA10 se ajustaron para tener en cuenta la compensación por el marco de sostenibilidad de la deuda que asciende a un monto de USD 2 984 161. En los anexos I y II figura la situación de las promesas de contribución a la FIDA10 al 16 de agosto de 2015.
3. **Nivel de la reposición.** En el párrafo I c) de la Resolución 186/XXXVIII se establece el nivel de la FIDA10 en USD 1 440 millones. En el párrafo I e) de la Resolución 186/XXXVIII se especifica que el déficit estructural entre el total de las promesas de contribución y el nivel previsto de la reposición no podrá exceder del quince por ciento (15 %). Según se indica en el párrafo 2 *supra*, y se expone en los anexos I y II, al 16 de agosto de 2015 las promesas de contribución ascendían a USD 1 149 778 066, lo que corresponde al 79,8 % del nivel previsto de USD 1 440 millones. Según se establece en la decisión adoptada por el Consejo de Gobernadores en su 29º período de sesiones, el Presidente del FIDA tiene la potestad de ajustar el nivel previsto en función de las promesas de contribución recibidas hasta el 16 de agosto de 2015 de modo que la cuantía total de las promesas de contribución recibidas hasta esa fecha represente el 85 % del nivel ajustado. En consecuencia, el Presidente del FIDA, en virtud de la autoridad conferida por el Consejo de Gobernadores, ha ajustado el nivel previsto a USD 1 352 680 077.
4. **Creación de nuevos votos.** Con arreglo al sistema de votación introducido el 20 de febrero de 1997 en virtud de la Resolución 86/XVII, se crean nuevos votos para cada reposición. Estos votos se asignan de manera similar a los votos originales y de las reposiciones y se dividen entre votos vinculados a la condición de miembro y votos vinculados a las contribuciones. En la Resolución 186/XXXVIII se establece que los votos de la FIDA10 se calcularán teniendo en cuenta la totalidad de las promesas de contribución recibidas en el plazo de seis meses a partir de la fecha de adopción de la resolución, el 16 de febrero de 2015, esto es hasta el 16 de agosto de 2015.
5. Del total de USD 1 152 762 227 de las promesas de contribución recibidas al 16 de agosto, la suma de USD 82 621 240 corresponde a contribuciones complementarias no sujetas a restricciones aportadas de conformidad con el párrafo II b) iv) de la Resolución 186/XXXVIII y, por lo tanto, esas contribuciones no se tienen en cuenta para calcular los votos que deban crearse. El saldo resultante para la creación de los votos de la Décima Reposición fue, por tanto, de USD 1 070 140 987.
6. Aplicando la fórmula expuesta en la sección 3 a) ii) del artículo 6 del Convenio Constitutivo del FIDA, se crean 100 votos por cada USD 158 millones de contribuciones comprometidas en monedas convertibles. Así pues, en el marco de la FIDA10, dada la cantidad de USD 1 070 140 987, se crearon 677,305 votos de reposición, que se desglosan en votos vinculados a la condición de miembro (285,865) y votos vinculados a las contribuciones (391,440). Según se estipula en

la sección 3 a) iii) del artículo 6 del Convenio Constitutivo del FIDA, la Lista C recibirá un tercio del total de los votos como votos vinculados a la condición de miembro. El total de votos de la FIDA10 es fijo y no se verá modificado por ningún cambio en el número de miembros del Fondo ni por promesas de contribución adicionales para la FIDA10.

7. Los votos vinculados a la condición de miembro y a las contribuciones entraron en vigor el 16 de agosto de 2015. En el anexo III se recogen los cálculos de los votos vinculados a la condición de Miembro y a las contribuciones, incluidos los votos de la Décima Reposición. Si bien el número de votos de la Décima Reposición se ha fijado en un total de 677,305, la distribución de los votos vinculados a las contribuciones (391,440) entre los Estados miembros se modificará según se vayan recibiendo los pagos de las contribuciones. Por lo tanto, a todos los Estados miembros que realicen contribuciones a la FIDA10, incluidos aquéllos que anuncien sus promesas de contribución después del 16 de agosto de 2015, les corresponderá un porcentaje de los votos de la FIDA10 vinculados a las contribuciones que será proporcional a la contribución aportada por cada uno de ellos a la reposición. En el anexo III figuran los derechos de voto de los Estados miembros al 16 de agosto de 2015.
8. **Estado de las contribuciones.** En los anexos I y II se expone el estado de las promesas de contribución, los instrumentos de contribución depositados y los pagos en efectivo y en forma de pagaré efectuados al 16 de agosto de 2015 en relación con la FIDA10.
9. A esa fecha, las promesas de contribución a la FIDA10 ascendían al equivalente de USD 1 149 778 066, lo que corresponde al 85 % del nivel fijado para la FIDA10 de USD 1 350 millones. Se invita a los Estados miembros que todavía no hayan notificado sus promesas de contribución y a aquéllos que tengan intención de aumentar su contribución a que comuniquen al Fondo sus promesas de contribución a la mayor brevedad posible.
10. De conformidad con el párrafo IV a) de la Resolución 186/XXXVIII, la FIDA10 "entrará en vigor en la fecha en que se hayan depositado en poder del Fondo instrumentos de contribución relativos a las contribuciones adicionales a las que se hace referencia en la sección II de esta Resolución o se hayan recibido pagos sin depositar instrumento de contribución alguno por un monto total equivalente, como mínimo, al 50 % de las promesas de contribución comunicadas por el Presidente del FIDA a los miembros con arreglo a lo indicado en el apartado I d) de la presente Resolución". Al 16 de agosto de 2015 se habían depositado instrumentos de contribución y recibido pagos por el monto de USD 385 091 287 o el 33 % del total de promesas de contribución, es decir, de USD 1 149 778 066. Se insta a los Estados miembros a que depositen los instrumentos de contribución lo antes posible a fin de que la reposición pueda entrar en vigor.
11. Es preciso señalar que, al 16 de agosto, las promesas de contribución a los recursos básicos correspondientes a la FIDA10 ascendían a USD 1 070 millones, mientras que en la FIDA9 se recibieron durante el mismo período promesas de contribución por un total de USD 1 040 millones y la cuantía correspondiente a la FIDA8 ascendió a USD 970 millones.



## Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

### Al 16 de agosto de 2015

País	Promesa de contribución <sup>a</sup>			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % de total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda <sup>c</sup>	Monto	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>
Afganistán		–	–							
Albania		–	–							
Alemania	EUR	52 220 754	69 785 853	30 jun. 2015	69 785 853					
Angola		–	–							
Antigua y Barbuda		–	–							
Arabia Saudita	USD	22 943 791	22 943 791							
Argelia	USD	10 000 000	10 000 000							
Argentina	USD	7 488 758	7 488 758							
Armenia		–	–							
Austria <sup>d</sup>	EUR	15 954 574	21 321 093							
Azerbaiyán		–	–							
Bahamas		–	–							
Bangladesh	USD	1 000 000	1 000 000							
Barbados		–	–							
Bélgica		–	–							
Belice		–	–							
Benin		–	–							
Bhután		–	–							
Bolivia (Estado Plurinacional de)		–	–							
Bosnia y Herzegovina		–	–							

## Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 16 de agosto de 2015

Anexo II

País	Promesa de contribución <sup>a</sup>			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % de total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda <sup>c</sup>	Monto	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>
Botswana		–	–							
Brasil	USD	16 655 503	16 655 503							
Burkina Faso	USD	125 000	125 000	13 jun. 2015	125 000					
Burundi	USD	10 000	10 000							
Cabo Verde		–	–							
Camboya	USD	315 000	315 000							
Camerún		–	–							
Canadá <sup>g</sup>	CAD	84 812 364	77 745 315	24 jul. 2015	77 745 315					
Chad		–	–							
Chile		–	–							
China <sup>h</sup>	USD	64 910 065	64 910 065	5 jun. 2015	59 910 065					
Chipre	USD	60 000	60 000	6 jul. 2015	60 000					
Colombia		–	–							
Comoras		–	–							
Congo		–	–							
Costa Rica		–	–							
Côte d'Ivoire <sup>e</sup>	USD	6 258	6 258			100			2 dic. 2014	6 258
Croacia		–	–							
Cuba	EUR	44 339	59 254			100			9 mar. 2015	59 254
Dinamarca <sup>f</sup>	DKK	99 690 077	17 870 089							
Djibouti	USD	6 000	6 000			100			11 dic. 2014	6 000

5

EB 2015/115/R.18/Rev.1

## Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 16 de agosto de 2015

Anexo II

País	Promesa de contribución <sup>a</sup>			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % de total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda <sup>c</sup>	Monto	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>
Dominica		–	–							
Ecuador		–	–							
Egipto	USD	2 983 137	2 983 137							
El Salvador		–	–							
Emiratos Árabes Unidos	USD	3 000 000	3 000 000	23 jun. 2015	3 000 000					
Eritrea	USD	30 000	30 000							
España		–	–							
Estados Unidos <sup>k</sup>	USD	101 696 469	101 696 469							
Etiopía		–	–							
ex República Yugoslava de Macedonia		–	–							
Federación de Rusia <sup>l</sup>	USD	9 000 000	9 000 000	10 ago. 2015	9 000 000					
Fiji	USD	100 000	100 000							
Filipinas		–	–							
Finlandia	EUR	12 966 351	17 327 744							
Francia	EUR	34 876 062	46 607 059							
Gabón	XAF	195 000 000	397 268							
Gambia	USD	30 000	30 000							
Georgia	USD	30 000	30 000			100			29 dic. 2014	30 000
Ghana	USD	500 000	500 000							

o

EB 2015/115/R.18/Rev.1

## Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 16 de agosto de 2015

Anexo II

País	Promesa de contribución <sup>a</sup>			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % de total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda <sup>c</sup>	Monto	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>
Granada		–	–							
Grecia	EUR	46 619	62 300							
Guatemala	USD	500 000	500 000	5 jun. 2015	500 000	25			5 jun. 2015	125 000
Guinea	USD	85 000	85 000			47			17 abr. 2015	40 000
Guinea Ecuatorial		–	–							
Guinea-Bissau		–	–							
Guyana		–	–							
Haití		–	–							
Honduras	USD	200 000	200 000							
Hungría		–	–							
India	USD	36 904 444	36 904 444							
Indonesia <sup>d</sup>	USD	9 971 895	9 971 895							
Irán (República Islámica del)		–	–							
Iraq		–	–							
Irlanda	EUR	5 964 413	7 970 618							
Islandia		–	–							
Islas Cook		–	–							
Islas Marshall		–	–							
Islas Salomón		–	–							
Israel		–	–							
Italia <sup>d</sup>	EUR	63 605 500	85 000 000							

## Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 16 de agosto de 2015

Anexo II

País	Promesa de contribución <sup>a</sup>			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % de total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda <sup>c</sup>	Monto	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>
Jamaica		–	–							
Japón	JPY	5 883 898 018	56 814 509	26 jun. 2015	56 814 509					
Jordania		–	–							
Kazajstán		–	–							
Kenya	USD	500 000	500 000	13 ago. 2015	500 000	3,6			6 mar. 2015	18 164
Kirguistán		–	–							
Kiribati	AUD	10 000	9 236							
Kuwait <sup>d</sup>	USD	14 955 032	14 955 032							
Lesotho	USD	100 000	100 000							
Libano		–	–							
Liberia	USD	25 000	25 000			100			13 feb. 2015	25 000
Libia		–	–							
Luxemburgo	EUR	1 800 000	2 405 452							
Madagascar		–	–							
Malasia		–	–							
Malawi		–	–							
Maldivas	USD	50 000	50 000	10 ago. 2015	50 000					
Malí	USD	127 000	127 000							
Malta		–	–							
Marruecos		–	–							

∞

EB 2015/115/R.18/Rev.1

## Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 16 de agosto de 2015

Anexo II

País	Promesa de contribución <sup>a</sup>			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % de total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda <sup>c</sup>	Monto	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>
Mauricio		–	–							
Mauritania		–	–							
México	USD	4 983 137	4 983 137	7 ago. 2015	4 983 137					
Micronesia (Estados Federados de)		–	–							
Mongolia		–	–							
Montenegro		–	–							
Mozambique	USD	85 000	85 000							
Myanmar		–	–							
Namibia		–	–							
Nauru		–	–							
Nepal	USD	75 000	75 000							
Nicaragua	USD	150 000	150 000							
Níger		–	–							
Nigeria <sup>i</sup>	USD	14 971 895	14 971 895							
Niue		–	–							
Noruega	NOK	313 875 945	50 869 655	7 jul. 2015	50 869 655					
Nueva Zelandia		–	–							
Omán		–	–							
Países Bajos <sup>h</sup>	USD	75 000 000	75 000 000							
	EUR	40 000 000	53 454 497							
Pakistán	USD	7 977 516	7 977 516							

6

EB 2015/115/R.18/Rev.1

## Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 16 de agosto de 2015

Anexo II

País	Promesa de contribución <sup>a</sup>			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % de total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda <sup>c</sup>	Monto	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>
Palau		–	–							
Panamá		–	–							
Papua Nueva Guinea		–	–							
Paraguay	USD	200 000	200 000	24 jun. 2015	200 000					
Perú	USD	360 000	360 000							
Portugal		–	–							
Qatar		–	–							
Reino Unido	GBP	56 920 776	95 073 954							
República Árabe Siria		–	–							
República Centroafricana		–	–							
República de Corea	USD	7 983 137	7 983 137							
República de Moldova	USD	30 000	30 000							
República Democrática Popular de Corea		–	–							
República Democrática del Congo		–	–							
República Democrática Popular Lao	USD	61 000	61 000			100		20 mayo 2015	61 000	
República Dominicana	USD	1 000 000	1 000 000							
República Unida de Tanzania <sup>e</sup>	USD	108 495	108 495			100		28 oct. 2014	108 495	
Rumania		–	–							
Rwanda		–	–							

10

EB 2015/115/R.18/Rev.1

# Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

## Al 16 de agosto de 2015

Anexo II

País	Promesa de contribución <sup>a</sup>			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % de total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda <sup>c</sup>	Monto	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>
Saint Kitts y Nevis		–	–							
Samoa		–	–							
San Vicente y las Granadinas		–	–							
Santa Lucía		–	–							
Santo Tomé y Príncipe		–	–							
Senegal <sup>e</sup>	EUR	33 738	45 086			100			28 oct. 2014	45 086
Seychelles	USD	65 000	65 000							
Sierra Leona		–	–							
Somalia		–	–							
Sri Lanka	USD	1 001 000	1 001 000							
Sudáfrica		–	–							
Sudán	USD	250 000	250 000							
Sudán del Sur		–	–							
Suecia	SEK	495 723 801	72 422 358							
Suiza	CHF	45 000 000	49 532 196	13 ago. 2015	49 532 196					
Suriname		–	–							
Swazilandia	USD	20 000	20 000							
Tailandia	USD	300 000	300 000							
Tayikistán		–	–							
Timor-Leste	USD	50 000	50 000			100			15 dic. 2014	50 000
Togo		–	–							

11

EB 2015/115/R.18/Rev.1

## Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

### Al 16 de agosto de 2015

Anexo II

País	Promesa de contribución <sup>a</sup>			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % de total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda <sup>c</sup>	Monto	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>
Tonga		-	-							
Trinidad y Tobago		-	-							
Túnez		-	-							
Turquía <sup>d</sup>	USD	5 000 000	5 000 000							
Tuvalu		-	-							
Uganda	USD	100 000	100 000							
Uruguay		-	-							
Uzbekistán		-	-							
Vanuatu	USD	25 000	25 000							
Venezuela (República Bolivariana de)		-	-							
Viet Nam	USD	600 000	600 000	4 jun.2015	600 000					
Yemen		-	-							
Zambia		-	-							
Zimbabwe	USD	300 000	300 000							
<b>Total de contribuciones</b>		<b>1 149 778 066</b>	<b>383 675 730</b>					<b>0</b>		<b>574 257</b>

<sup>a</sup> A los efectos del presente informe, el término "promesa de contribución" incluye i) una manifestación explícita de la intención de un Estado miembro de contribuir a los recursos del Fondo, y ii) los pagos directos recibidos por el Fondo sin que se haya anunciado previamente una promesa de contribución.

<sup>c</sup> La conversión de estas cantidades en dólares estadounidenses se ha realizado aplicando el tipo de cambio medio a que se hace referencia en la sección II e) de la Resolución 186/XXXVIII del Consejo de Gobernadores.

<sup>c</sup> Se utilizan las siguientes abreviaturas de monedas:

AUD: dólar australiano	EUR: euro	NZD: dólar neozelandés	XAF: franco centroafricano
CAD: dólar canadiense	GBP: libra esterlina	SDR: derechos especiales de giro	
CHF: franco suizo	JPY: yen japonés	SEK: corona sueca	
DKK: corona danesa	NOK: corona noruega	USD: dólar de los Estados Unidos	

- <sup>d</sup> Sujeta a la oportuna aprobación.
- <sup>e</sup> Pago por adelantado.
- <sup>f</sup> De los cuales DKK 50 millones se confirmarán en una fecha posterior.
- <sup>g</sup> La contribución del Canadá comprende una contribución complementaria no sujeta a restricciones de CAD 10 millones destinada a la incorporación de las cuestiones relativas al cambio climático.
- <sup>h</sup> La contribución de los Países Bajos comprende una contribución complementaria no sujeta a restricciones de EUR 40 millones destinada a la incorporación de las cuestiones relativas al cambio climático. Se confirmarán en una fecha posterior las modalidades concretas de la contribución complementaria no sujeta a restricciones.
- <sup>i</sup> Sujeta a confirmación.
- <sup>j</sup> La contribución de la Federación de Rusia comprende una contribución complementaria no sujeta a restricciones de USD 3 millones destinada a la agricultura sensible a la nutrición.
- <sup>k</sup> La contribución de los Estados Unidos comprende una contribución a los recursos básicos de USD 90 millones del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos y una contribución complementaria no sujeta a restricciones de USD 12 millones de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) destinada a la incorporación de las cuestiones relativas al cambio climático. La contribución a los recursos básicos está sujeta a aprobación por medio del proceso anual de consignación del Congreso. La contribución complementaria no sujeta a restricciones está sujeta a la disponibilidad de recursos en el presupuesto de la USAID.
- <sup>l</sup> La contribución de China comprende una contribución complementaria no sujeta a restricciones de USD 5 millones destinada a la cooperación Sur–Sur y triangular.

# Resumen sobre el estado de las contribuciones a la Décima Reposición en compensación por el marco de sostenibilidad de la deuda

Al 16 de agosto de 2015

País	Promesa de contribución <sup>a</sup>			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % del total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda <sup>c</sup>	Monto	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecha	Equiv. en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equiv. en USD <sup>b</sup>	Fecl	Equiv. en USD <sup>b</sup>
Alemania	EUR	168 246	224 838	30 jun.2015	224 838					
Argentina	USD	11 242	11 242							
Austria <sup>d</sup>	EUR	45 426	60 706							
Brasil	USD	44 497	44 497							
Canadá	CAD	187 636	172 001	27 jul. 2015	172 001					
China	USD	89 935	89 935	5 jun.2015	89 935					
Dinamarca	DKK	309 923	55 556							
Egipto	USD	16 863	16 863							
Finlandia	EUR	33 649	44 967							
Francia	EUR	123 938	165 626							
India	USD	95 556	95 556							
Indonesia <sup>d</sup>	USD	28 105	28 105							
Irlanda	EUR	35 587	47 557							
Italia <sup>d</sup>	EUR	214 537	286 699							
Japón	JPY	19 210 082	185 491	26 jun. 2015	185 491					
Kuwait	USD	44 968	44 968							
México	USD	16 863	16 863	7 ago. 2015	16 863					
Nigeria <sup>e</sup>	USD	28 105	28 105							
Noruega	NOK	1 124 055	182 175	7 jul. 2015	182 175					
Países Bajos	USD	220 835	220 835							
Pakistán	USD	22 484	22 484							
República de Corea	USD	16 863	16 863							

# Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición en compensación por el marco de sostenibilidad de la deuda

## Al 17 de agosto de 2015

Anexo II

País	Promesa de contribución <sup>a</sup>			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % del total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda <sup>c</sup>	Monto	Equiv. en USD <sup>p</sup>	Fecha	Equiv. en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equiv. en USD <sup>p</sup>	Feci	Equiv. en USD <sup>p</sup>
Arabia Saudita	USD	56 209	56 209							
Estados Unidos <sup>d</sup>	USD	303 531	303 531							
Reino Unido	GBP	168 263	281 047							
Suecia	SEK	1 276 199	186 445							
Suiza	CHF	86 305	94 997	13 ago. 2015	94 997					
<b>Total de contribuciones</b>			<b>2 984 161</b>		<b>966 300</b>					

<sup>a</sup> A los efectos del presente informe, el término “promesa de contribución” incluye i) una manifestación explícita de la intención de un Estado miembro de contribuir a los recursos del Fondo, y ii) los pagos directos recibidos por el Fondo, sin que se haya anunciado previamente una promesa de contribución.

<sup>b</sup> La conversión de estas cantidades en dólares estadounidenses se ha realizado aplicando el tipo de cambio medio a que se hace referencia en la sección II e) de la Resolución 186/XXXVIII del Consejo de Gobernadores.

<sup>c</sup> Se utilizan las siguientes abreviaturas de monedas:

CAD: dólar canadiense	GBP: libra esterlina	SDR: derechos especiales de giro
CHF: franco suizo	JPY: yen japonés	SEK: corona sueca
DKK: corona danesa	NOK: corona noruega	USD: Dólar de los Estados Unidos
EUR: euro	NZD: dólar neozelandés	XAF: franco centroafricano

<sup>d</sup> Sujeta a la oportuna aprobación.

<sup>e</sup> Sujeta a confirmación.

**Voto<sup>1</sup> de los Estados Miembros al 16 de agosto de 2015**

Estado Miembro	Total de votos originales y de las Reposiciones Cuarta, Quinta, Sexta, Séptima, Octava y Novena	Votos de la Décima Reposición		Total votos
		Votos vinculados a la condición de miembro	Votos vinculados a las contribuciones	
Afganistán	10,446	1,624		12,070
Albania	10,468	1,624		12,092
Alemania	177,877	1,624		179,501
Angola	12,005	1,624		13,629
Antigua y Barbuda	10,446	1,624		12,070
Arabia Saudita	162,634	1,624		164,258
Argelia	36,124	1,624		37,748
Argentina	17,712	1,624		19,336
Armenia	10,462	1,624		12,087
Austria	43,433	1,624		45,058
Azerbaiyán	10,555	1,624		12,179
Bahamas	10,446	1,624		12,070
Bangladesh	12,217	1,624		13,841
Barbados	10,450	1,624		12,074
Bélgica	65,994	1,624		67,618
Belize	10,521	1,624		12,145
Benin	10,602	1,624		12,226
Bhután	10,517	1,624		12,141
Bolivia	10,988	1,624		12,613
Bosnia y Herzegovina	10,504	1,624		12,128
Botswana	10,698	1,624		12,323
Brasil	39,687	1,624		41,311
Burkina Faso	10,624	1,624		12,248
Burundi	10,481	1,624		12,106
Cabo Verde	10,463	1,624		12,087
Camboya	10,828	1,624		12,452
Camerún	11,393	1,624		13,017
Canadá	138,849	1,624		140,473
Chad	10,602	1,624		12,227
Chile	10,759	1,624		12,384
China	46,193	1,624		47,817
Chipre	10,536	1,624		12,160
Colombia	10,825	1,624		12,449
Comoras	10,454	1,624		12,079
Congo	10,764	1,624		12,388

**Voto<sup>1</sup> de los Estados Miembros al 16 de agosto de 2015**

Estado Miembro	originales y de las Reposiciones Cuarta, Quinta, Sexta, Séptima,	Votos de la Décima Reposición		Total votos
		Votos vinculados a la condición de miembro	Votos vinculados a las contribuciones	
Costa Rica	10,446	1,624		12,070
Côte d'Ivoire	11,044	1,624	4,266	16,934
Croacia	10,446	1,624		12,070
Cuba	10,446	1,624	40,390	52,460
Dinamarca	65,354	1,624		66,978
Djibouti	10,457	1,624	4,090	16,171
Dominica	10,466	1,624		12,090
Ecuador	10,864	1,624		12,489
Egipto	18,767	1,624		20,392
El Salvador	10,481	1,624		12,105
Emiratos Árabes Unidos	29,471	1,624		31,096
Eritrea	10,472	1,624		12,096
España	45,665	1,624		47,290
Estados Unidos	321,389	1,624		323,013
Micronesia (Estados Federados de)	10,446	1,624		12,070
Estonia	10,446	1,624		12,070
Etiopía	10,551	1,624		12,175
Ex República Yugoslava de Macedonia	10,446	1,624		12,070
Federación de Rusia	12,715	1,624		14,339
Fiji	10,546	1,624		12,170
Filipinas	11,135	1,624		12,759
Finlandia	38,208	1,624		39,832
Francia	131,210	1,624		132,835
Gabón	11,751	1,624		13,375
Gambia	10,478	1,624		12,103
Georgia	10,446	1,624	20,449	32,520
Ghana	11,287	1,624		12,911
Granada	10,473	1,624		12,098
Grecia	11,947	1,624		13,571
Guatemala	10,824	1,624	85,206	97,654
Guinea	10,615	1,624	27,266	39,505
Guinea-Bissau	10,457	1,624		12,081
Guinea Ecuatorial	10,446	1,624		12,070
Guyana	11,118	1,624		12,743
Haití	10,518	1,624		12,142

**Voto<sup>1</sup> de los Estados Miembros al 16 de agosto de 2015**

Estado Miembro	Total de votos originales y de las Reposiciones Cuarta, Quinta, Sexta, Séptima, Octava y Novena	Votos de la Décima Reposición		Total votos
		Votos vinculados a la condición de miembro	Votos vinculados a las contribuciones	
Honduras	10,738	1,624		12,362
Hungría	10,484	1,624		12,108
India	56,570	1,624		58,194
Indonesia	31,490	1,624		33,114
Irán (República Islámica del)	15,277	1,624		16,901
Iraq	13,692	1,624		15,316
Irlanda	21,110	1,624		22,734
Islandia	10,578	1,624		12,202
Islas Cook	10,448	1,624		12,072
Islas Marshall	10,446	1,624		12,070
Islas Salomón	10,450	1,624		12,074
Israel	10,615	1,624		12,240
Italia	150,985	1,624		152,609
Jamaica	10,563	1,624		12,188
Japón	171,393	1,624		173,018
Jordania	10,824	1,624		12,448
Kazajstán	10,454	1,624		12,078
Kenya	12,021	1,624	12,382	26,027
Kirguistán	10,446	1,624		12,070
Kiribati	10,453	1,624		12,078
Kuwait	77,088	1,624		78,712
Lesotho	10,656	1,624		12,280
Líbano	10,623	1,624		12,247
Liberia	10,469	1,624	17,041	29,135
Libia	26,488	1,624		28,112
Luxemburgo	13,372	1,624		14,996
Madagascar	10,670	1,624		12,294
Malasia	10,878	1,624		12,503
Malawi	10,490	1,624		12,114
Maldivas	10,465	1,624		12,089
Malí	10,585	1,624		12,209
Malta	10,467	1,624		12,091
Marruecos	13,157	1,624		14,781
Mauricio	10,549	1,624		12,173
Mauritania	10,495	1,624		12,119

**Voto<sup>1</sup> de los Estados Miembros al 16 de agosto de 2015**

Estado Miembro	Total de votos originales y de las Reposiciones Cuarta, Quinta, Sexta, Séptima, Octava y Novena	Votos de la Décima Reposición		Total votos
		Votos vinculados a la condición de miembro	Votos vinculados a las contribuciones	
México	23,962	1,624		25,586
Mongolia	10,452	1,624		12,076
Montenegro	10,446	1,624		12,070
Mozambique	10,653	1,624		12,277
Myanmar	10,536	1,624		12,160
Namibia	10,579	1,624		12,204
Nauru	10,446	1,624		12,070
Nepal	10,544	1,624		12,168
Nicaragua	10,546	1,624		12,170
Níger	10,546	1,624		12,170
Nigeria	56,110	1,624		57,734
Niue	10,446	1,624		12,070
Noruega	109,391	1,624		111,015
Nueva Zelanda	15,257	1,624		16,882
Omán	10,570	1,624		12,195
Países Bajos	147,733	1,624		149,357
Pakistán	21,182	1,624		22,806
Palau	10,446	1,624		12,070
Panamá	10,536	1,624		12,160
Papua Nueva Guinea	10,506	1,624		12,130
Paraguay	10,940	1,624		12,565
Perú	11,042	1,624		12,666
Portugal	12,001	1,624		13,625
Qatar	24,400	1,624		26,024
Reino Unido	145,669	1,624		147,293
República Árabe Siria	11,003	1,624		12,628
República Centrafricana	10,454	1,624		12,078
República de Corea	18,814	1,624		20,438
República de Moldova	10,473	1,624		12,098
República Democrática del Congo	11,109	1,624		12,734
República Democrática Popular Lao	10,576	1,624	41,580	53,780
República Dominicana	10,477	1,624		12,102
República Popular Democrática de Corea	10,522	1,624		12,146
República Unida de Tanzania	10,651	1,624	73,955	86,231
Rumania	10,535	1,624		12,159

**Voto<sup>1</sup> de los Estados Miembros al 16 de agosto de 2015**

Estado Miembro	Total de votos originales y de las Reposiciones Cuarta, Quinta, Sexta, Séptima, Octava y Novena	Votos de la Décima Reposición		Total votos
		Votos vinculados a la condición de miembro	Votos vinculados a las contribuciones	
Rwanda	10,543	1,624		12,168
Saint Kitts y Nevis	10,453	1,624		12,078
Samoa	10,464	1,624		12,088
San Vicente y las Granadinas	10,446	1,624		12,070
Santa Lucía	10,454	1,624		12,078
Santo Tomé y Príncipe	10,446	1,624		12,070
Senegal	10,731	1,624	30,733	43,088
Seychelles	10,472	1,624		12,096
Sierra Leona	10,453	1,624		12,077
Somalia	10,450	1,624		12,074
Sri Lanka	13,774	1,624		15,398
Sudáfrica	11,146	1,624		12,771
Sudán	10,911	1,624		12,535
Sudán del Sur	10,450	1,624		12,074
Suecia	132,924	1,624		134,548
Suiza	64,418	1,624		66,042
Suriname	10,446	1,624		12,070
Swazilandia	10,553	1,624		12,177
Tailandia	10,986	1,624		12,610
Tayikistán	10,447	1,624		12,071
Timor-Leste	10,446	1,624	34,082	46,153
Togo	10,498	1,624		12,123
Tonga	10,466	1,624		12,090
Trinidad y Tabago	10,446	1,624		12,070
Túnez	12,046	1,624		13,671
Turquía	17,230	1,624		18,854
Tuvalu	10,446	1,624		12,070
Uganda	10,601	1,624		12,225
Uruguay	10,710	1,624		12,334
Uzbekistan	10,455	1,624		12,080

**Voto<sup>1</sup> de los Estados Miembros al 16 de agosto de 2015**

<b>Estado Miembro</b>	Total de votos originales y de las Reposiciones Cuarta, Quinta, Sexta, Séptima, Octava y Novena	Votos de la Décima Reposición		Total votos
		Votos vinculados a la condición de miembro	Votos vinculados a las contribuciones	
Vanuatu	10,446	1,624		12,070
Venezuela (República Bolivariana de)	79,304	1,624		80,928
Viet Nam	11,356	1,624		12,980
Yemen	12,024	1,624		13,648
Zambia	10,655	1,624		12,280
Zimbabwe	11,193	1,624		12,817
<b>Total</b>	<b>4283,722</b>	<b>285,865</b>	<b>391,440</b>	<b>4961,026</b>

<sup>1</sup> Los derechos de voto indicados pueden cambiar como consecuencia del abono por los países de sus pagos a las reposiciones del FIDA o la modificación de su condición de miembro del Fondo.